

# Arrivano i «tutorial» in lingua per aiutare i richiedenti asilo

## Breno

■ Dei video brevi, realizzati in sette lingue: italiano, inglese, francese, arabo, bambara, mandinka e pashto. Insegnano come si richiede la protezione internazionale nell'ordinamento italiano e servono per accompagnare i «profughi» in

ogni fase della procedura di domanda d'asilo, unendo parole e immagini illustrative.

Questi particolari «tutorial» per gli immigrati sono stati realizzati dalla cooperativa sociale K-Pax di Breno insieme alla Open Society Foundation e si chiamano «Access to asylum»: sono visibili a tutti e scaricabili dal sito internet [www.access-to-asylum.org](http://www.access-to-asylum.org).

«Abbiamo realizzato questi audiovisivi per incrementare la comunicazione di informazioni sul sistema di asilo, in modo efficace e accessibile - spiega Silvia Turelli di K-Pax -. I nostri mediatori culturali ci dicono che non è facile spiegare in modo conciso e accessibile tutte le procedure, i tempi d'attesa, le varie fasi del sistema di asilo italiano. I video accompagnano il richiedente nell'iter della domanda di protezione in ogni fase della procedura e per ogni capitolo è presente un breve testo riassuntivo». //